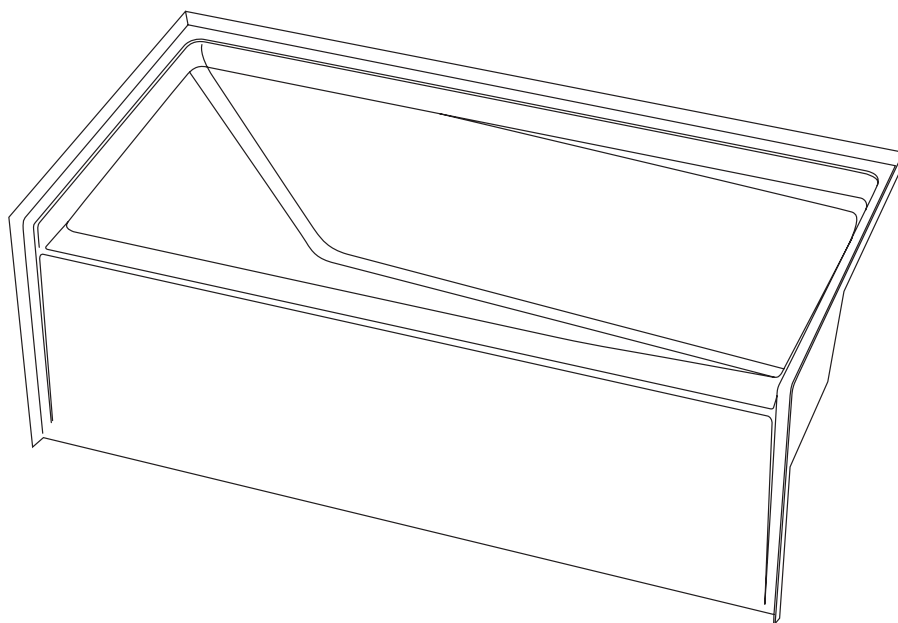


# FJORD BATHTUB BAIGNOIRE FJORD INSTALLATION GUIDE GUIDE D'INSTALLATION

Alcove Style Bathtub  
Baignoire en Alcôve



INSTALLATION • MAINTENANCE • REPAIR  
INSTALLATION • ENTRETIEN • RÉPARATION



REV: 06-2023  
RÉV: 06-2023

Save these instructions for further use.  
Conservez ces instructions pour un usage ultérieur.

# Table of Content

## INTRODUCTION

|  |   |
|--|---|
| Important safety information.....          | 2 |
| Summary of precautions.....                | 2 |
| Important information to be conserved..... | 2 |

## INSTALLATION

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Tools and Materials..... | 2 |
| Preparation.....         | 3 |
| Installation.....        | 3 |

## MAINTENANCE

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Regular cleaning..... | 4 |
|-----------------------|---|

## REPAIR

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Stains.....              | 4 |
| Small scratches.....     | 4 |
| Major damage repair..... | 4 |

## TROUBLESHOOTING

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Problems and solutions..... | 4 |
|-----------------------------|---|

|               |   |
|---------------|---|
| WARRANTY..... | 5 |
|---------------|---|

Thank you for choosing a quality Fjord product.

Your confidence in us is of paramount importance to the success of our company.

You are now the proud owner of a Fjord bathtub, a premiere product that will provide you with years of pleasure and relaxation if installed and maintained correctly.

Please read the safety, installation and maintenance instructions found in this guide.

We highly recommend installing this product with the assistance of a specialist, in accordance to local codes, guidelines and government regulations.

# Table des matières

## INTRODUCTION

|   |   |
|---|---|
| Informations de sécurité importantes..... | 2 |
| Résumé des précautions.....               | 2 |
| Informations importantes à conserver..... | 2 |

## INSTALLATION

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Outils et Matériaux..... | 2 |
| Préparation.....         | 3 |
| Installation.....        | 3 |

## ENTRETIEN

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Nettoyage régulier..... | 4 |
|-------------------------|---|

## RÉPARATION

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Taches.....                      | 4 |
| Petites rayures.....             | 4 |
| Réparation de gros dommages..... | 4 |

## DÉPANNAGE

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Problèmes et solutions..... | 4 |
|-----------------------------|---|




|               |   |
|---------------|---|
| GARANTIE..... | 5 |
|---------------|---|

Merci d'avoir choisi un produit Fjord de qualité. Votre confiance en nous est d'une importance primordiale pour le succès de notre entreprise.

Vous êtes maintenant l'heureux propriétaire d'une baignoire Fjord, un produit de première qualité qui vous procurera des années de plaisir et de détente s'il est installé et entretenu correctement.

Veuillez lire les consignes de sécurité d'installation et d'entretien contenues dans ce guide. Nous vous recommandons fortement d'installer ce produit avec l'aide d'un spécialiste, conformément aux directives et aux réglementations gouvernementales.

## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

-  **CAUTION:** Always be prudent when using your bathtub and electrical appliances.
-  **CAUTION:** Risk of injury or material damage.  
Please read all instructions before beginning installation, including the requirements stated below. Follow all recommendations and plumbing codes.
-  **DANGER:** Risk of drowning for children. To reduce the risk of accidental drowning, do not let children use the bathtub unattended.

## SUMMARY OF PRECAUTIONS

It is strongly recommended that you follow these guidelines:

- Never leave children unattended in the bathtub.
- To avoid damaging the finish of the bathtub, do not use abrasive cleaners.
- The water temperature must not exceed 104° F. Bathtub water in excess of these temperatures may be hazardous to one's health.
- It is important to mix the essential oils before introducing them to the bathtub. Mix the essential oils with emulsifiers (milk powder, shampoo, honey or liquid soap). DO NOT mix essential oils with milk, Epsom salts, Aloe gel or baking soda, as these products do not mix with oil. Improper use could result in skin irritation and damage to the bathtub. Please read the instructions carefully before use. Rinse the bath very well after each use. Essential oil is very abrasive and their utilization is at risk of the user.

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

-  **ATTENTION:** Soyez toujours prudent lorsque vous utilisez votre baignoire et vos appareils électriques.
-  **ATTENTION:** Risque de blessures ou de dommages matériels.  
Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer l'installation, y compris les exigences indiquées ci-dessous. Suivez toutes les recommandations et les codes de plomberie.
-  **DANGER:** Risque de noyade pour les enfants. Pour réduire le risque de noyade accidentelle, ne laissez pas les enfants utiliser la baignoire sans surveillance.

## RÉSUMÉ DES PRÉCAUTIONS

Il est fortement recommandé de suivre ces directives:

- Ne jamais laisser les enfants sans surveillance dans la baignoire.
- Pour éviter d'endommager le fini de la baignoire, n'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
- La température de l'eau ne doit pas dépasser 40° C. Une eau de baignoire dépassant cette température peut être dangereuse pour la santé.
- Il est important de mélanger les huiles essentielles avant de les mettre dans la baignoire. Mélanger les huiles essentielles avec des émulsifiants (lait en poudre, shampoing, miel ou savon liquide). NE PAS mélanger les huiles essentielles avec du lait, des sels d'Epsom, du gel d'aloès ou du bicarbonate de soude, car ces produits ne se mélangent pas avec l'huile. Une mauvaise utilisation peut entraîner une irritation de la peau et endommager la baignoire. Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation. Bien rincer le bain après chaque utilisation. Les huiles essentielles sont très abrasives et leur utilisation est au risque de l'utilisateur.

## IMPORTANT INFORMATION

Note: Always keep your original receipt.

Date of purchase: \_\_\_\_\_ Name of the retailer: \_\_\_\_\_

Description of the bathtub: \_\_\_\_\_

Serial number and model name on the product logo: \_\_\_\_\_

## INFORMATION IMPORTANTE

Remarque: conservez toujours votre reçu original.

Date d'achat: \_\_\_\_\_ Nom du détaillant: \_\_\_\_\_

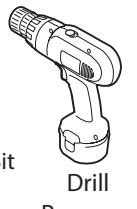
Description de la baignoire: \_\_\_\_\_

Numéro de série et nom du modèle sur le logo du produit: \_\_\_\_\_

## REQUIRED TOOLS AND MATERIALS OUTILS ET MATÉRIAUX NÉCESSAIRES

3/16" Drill Bit  
Foret 3/16" po

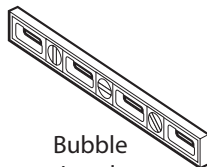
Phillips Screw Bit  
Driver Bit  
Embout de  
tournevis Phillips



Drill  
Perceuse



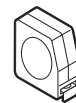
Pan Head  
Screws  
Vis a tete  
cylindrique



Bubble  
Level  
Niveau à bulle



Goggles  
Lunettes  
de protection



Tape  
Measure  
Ruban à mesurer



Mildew  
Resistant  
Silicone Caulking  
Calfeutrant en  
Silicone Résistant  
à la Moisissure

## PREPARATIONS

Visually inspect the bathtub to make sure it has not been damaged during transport. In case of damage, **DO NOT** proceed with the installation.

Before installing a new Fjords bathtub we strongly recommend following the installation checklist and hiring a certified plumber to handle the installation.

If your bathtub has a protective plastic film, **DO NOT** remove it before having finished the installation. If necessary, remove the film temporarily in order to install the faucets and the drain fitting. Also, remove the film from where it may remain stuck or lodged after installation. To remove the film, soak a cloth with isopropyl alcohol and wipe the entire surface of the adhesive film.

If the tub has legs, adjust the legs to ensure the bathtub is level, with the apron/skirt resting on the floor. **THE LEGS AND APRON/SKIRT SHOULD BE IN CONTACT WITH THE FLOOR** for a proper installation.

## PRÉPARATIFS

Inspectez visuellement la baignoire pour vous assurer qu'elle n'a pas été endommagée pendant le transport. En cas de dommage, **NE PAS** procéder à l'installation.

Avant d'installer une nouvelle baignoire Fjord, nous vous recommandons fortement de suivre la liste de contrôle d'installation et d'embaucher un plombier certifié pour s'occuper de l'installation.

Si votre baignoire est munie d'un film plastique protecteur, **NE PAS** l'enlever avant d'avoir terminé l'installation. Si nécessaire, retirez temporairement le film pour installer les robinets et le raccord de vidange. Retirez également le film de l'endroit où il peut rester collé ou coincé après l'installation. Pour retirer le film, imbibez un chiffon d'alcool isopropylique et essuyez toute la surface du film adhésif.

Si la baignoire a des pieds, ajustez les pieds pour vous assurer que la baignoire est de niveau, avec le tablier/jupe reposant sur le sol. **LES PATTES ET LE TABLIER/JUPE DOIVENT ETRE EN CONTACT AVEC LE SOL** pour une installation correcte.

## BATHTUB INSTALLATION INSTALLATION DE LA BAIGNOIRE

1. Clear and clean the space around where the bathtub will be positioned so as to avoid damage to the bathtub during installation.
1. Dégagez et nettoyez l'endroit où la baignoire sera positionnée afin d'éviter d'endommager la baignoire lors de l'installation.
2. Check the level and the strength of the room floor where the bathtub will be positioned. A bathtub filled halfway with water can weigh up to 1000 lbs and the floor must be strong enough to support this weight.
2. Vérifier le niveau et la solidité du sol de la pièce où sera positionnée la baignoire. Une baignoire remplie à moitié d'eau peut peser jusqu'à 450 kg et le sol doit être suffisamment solide pour supporter ce poids.
3. The basic installation of plumbing (pipes and drain/water supply) must be performed by a qualified plumber prior to installation of the bathtub.
3. L'installation de base de la plomberie (tuyaux et évacuation/alimentation en eau) doit être effectuée par un plombier qualifié avant l'installation de la baignoire.
4. To attach the drain and overflow kit to the floor drain, it is suggested to have access underneath the bathtub to make that connection.
4. Pour fixer l'ensemble de drain et trop-plein au drain de plancher, il est suggéré d'avoir accès sous la baignoire pour faire ce raccordement.

5. If installing a deck-mounted faucet, do so at Step 8.

5. Si vous installez un robinet monté sur le bord du bain, faites-le à l'étape 8.

6. Temporarily set the bathtub in its intended location to ensure the fit in the alcove and that the drain and overflow kit matches up with the floor drain. Draw a line on the sub-floor along the edge of the apron/skirt.

6. Installez temporairement la baignoire à l'emplacement prévu pour assurer l'ajustement dans l'alcôve et que l'ensemble de drain et de trop-plein corresponde au drain de plancher. Tracez une ligne sur le sous-plancher le long du bord du tablier/ de la jupe.

7a. Check the level of the bathtub in the alcove. If necessary, adjust the legs for level.

7a. Vérifiez le niveau de la baignoire dans l'alcôve. Si nécessaire, ajustez les pieds au niveau.

7b. Measure up from the sub-floor to the underside of the bathtub deck. Mark this location along both ends and across the back. This will be the location of the top of the ledger boards the installer will secure to the alcove framing.

7b. Mesurez du sous-plancher au dessous du bord de la baignoire. Marquez cet emplacement sur le contour du bain. Ce sera l'emplacement du haut du support en bois que l'installateur fixera à la charpente de l'alcôve.

7c. (The apron/skirt should set on the floor, but shall in no way support the weight of the bathtub).

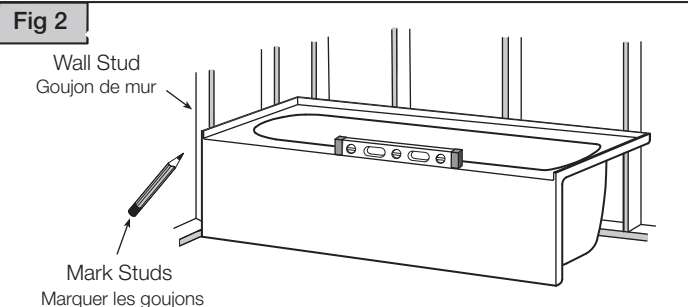
7c. (Le tablier/jupe doit reposer sur le sol, mais ne doit en aucun cas supporter le poids de la baignoire).

8. Install the drain and overflow kit to the bathtub following instructions provided with the assembly. Also install the deck mounted faucet following instructions provided with the faucet.

8. Installez le kit de vidange et de trop-plein sur la baignoire en suivant les instructions fournies avec l'assemblage. Installez également le robinet monté sur le pont en suivant les instructions fournies avec le robinet.

9. Using a pencil, mark the wall studs directly under the lip of the deck. (Fig.2) If you intend to set the bathtub in a mortar bed, the position of the bottom of the tub should be marked too.

9. A l'aide d'un crayon, marquez les montants du mur directement sous le bord du bain. (Fig 2) Si vous avez l'intention de placer la baignoire sur un lit de mortier, la position du fond de la baignoire doit également être marquée.



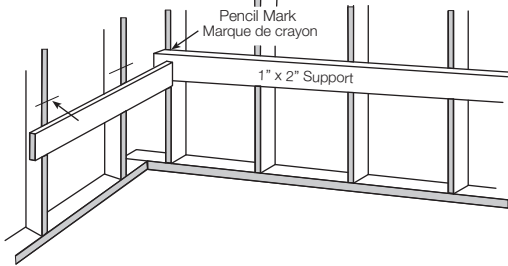
10. Remove the bathtub so that you have access to the walls.

10. Enlevez la baignoire afin d'avoir accès aux murs.

## BATHTUB INSTALLATION Cont'd. INSTALLATION DE LA BAIGNOIRE Suite.

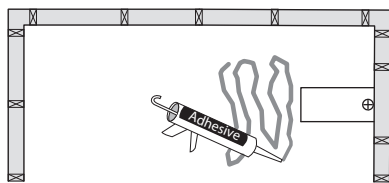
- Cut supports for the bathtub deck from 1" x 2" stock.  
The supports should be long enough to support the entire length of the bathtub. These supports are fastened to the wall studs with the top of the support at the level of the marks from Step 9. (Fig 3)
- Coupez les supports pour le bord de la baignoire à partir d'une pièce de bois 1" x 2". Les supports doivent être suffisamment longs pour supporter la longueur de la baignoire. Ces supports sont fixés aux montants du mur avec le haut du support au niveau des marques de l'étape 9. (Figure 3)

Fig 3



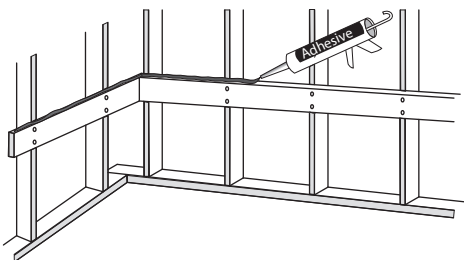
- Silicone should now be applied to the floor near the drain to reduce the risk of squeaks. (Fig 4) Note: A bed of mortar is strongly recommended to decrease the flex of the bottom of the tub. (If tub has legs, apply adhesive where legs are located.)
- Du silicone doit maintenant être appliqué sur le sol près du drain pour réduire le risque de grincements. (Fig 4) Remarque: Un lit de mortier est fortement recommandé pour diminuer la flexion du fond de la baignoire.

Fig 4



- Apply a generous bead of construction adhesive along the top of the 1" x 2" support strips. (Fig 5) This will prevent the bathtub from shifting and also compensate for any unevenness of the fiberglass reinforcement under the tub deck.
- Appliquez un généreux cordon d'adhésif de construction le long du haut des bandes de support de 1" x 2". (Fig 5) Cela empêchera la baignoire de se déplacer et compensera également toute irrégularité du renfort en fibre de verre sous le pont de la baignoire.

Fig 5



Apply construction adhesive to top of support strips.

Appliquer l'adhésif de construction sur le dessus des bandes de support.

- Set the bathtub into position. Check that the bottom of the deck comes into contact with the support strips. **If you opted to use a mortar bed**, check that the mortar has spread and that the bottom is supported. Add more mortar if necessary. **If you did not use a mortar bed**, shims should be placed under the back edge of the tub at the floor and glued into place with construction adhesive.  
Note: **DO NOT** use nails or screws.
- Mettez la baignoire en place. Vérifier que le bas du tablier entre en contact avec les bandes de support. **Si vous avez choisi d'utiliser un lit de mortier**, vérifiez que le mortier s'est étalé et que le fond est soutenu. Ajouter plus de mortier si nécessaire. **Si vous n'avez pas utilisé de lit de mortier**, des cales doivent être placées sous le bord arrière de la baignoire au sol et collées en place avec un adhésif de construction.  
Remarque: **NE PAS** utiliser de clous ou de vis.
- When installation is complete (including plumbing installation), seal the bathtub onto the podium using silicone.
- Lorsque l'installation est terminée (y compris l'installation de la plomberie), scellez la baignoire sur le podium à l'aide de silicone.

### ROUTINE CLEANING

To protect the acrylic finish, it must be cleaned with a mild soap such as Dawn or Sunlight or a specifically designed acrylic detergent.

NEVER USE ABRASIVE POWDER (VIM, AJAX, COMET, etc), PETROLEUM DISTILLATE OR OTHER STRONG SOLVENTS TO CLEAN THE BATHTUB.

### NETTOYAGE COURANT

Pour protéger la finition acrylique elle doit être nettoyée avec un savon doux tel que Dawn ou Sunlight ou un détergent acrylique spécialement conçu.

NE JAMAIS UTILISER DE POUDRE ABRASIVE (VIM, AJAX, COMET, etc.), DE DISTILLAT DE PÉTROLE OU D'AUTRES SOLVANTS FORTS POUR NETTOYER LA BAIGNOIRE.

### STAIN REPAIR

If you have a particularly resistant stain, you can use isopropyl alcohol to try to remove it. (Isopropyl alcohol is toxic, so always follow the safety instructions that come with it and wear rubber gloves).

### RÉPARATION DES TACHES

Si vous avez une tache particulièrement résistante vous pouvez utiliser de l'alcool isopropylique pour essayer de l'enlever. (L'alcool isopropylique est toxique, suivez donc toujours les consignes de sécurité qui l'accompagnent et portez des gants en caoutchouc).

### MINOR SCRATCH REPAIR

Small, superficial scratches can usually be removed by using an automotive polishing compound such as NuFinish or Mequiar's mirror glaze.

### RÉPARATION D'EGRATIGNURES MINEURES

Les petites rayures superficielles peuvent généralement être éliminées en utilisant un composé de polissage automobile tel que NuFinish ou Le Vernis miroir de Mequiar.

### MAJOR DAMAGE REPAIR

Major damage, including chips and cracks in your bathtub, can often be repaired by a qualified technician. Your bath products dealer can put you in contact with such a qualified professional.

### RÉPARATION DE DOMMAGES MAJEURS

Les dommages majeurs, y compris les éclats et les fissures dans votre baignoire, peuvent souvent être réparés par un technicien qualifié.

## TROUBLESHOOTING

| PROBLEM  | SOLUTION   |
|--|--|
| Water remains around the bathtub rim or drain. | Check that the installation is level and the bathtub is sitting firmly on its bottom. (Drain slope is built into the bathtub). Shim with adjustment wedges if necessary. |
| Bathtub bottom moves during use.               | The bathtub is not sitting firmly on its bottom. Shim with adjustment wedges.  |
| Protective plastic film will not come off.     | Use isopropyl alcohol.   |

## DÉPANNAGE

| PROBLÈME   | SOLUTION   |
|--|--|
| De l'eau reste autour du rebord ou du drain de la baignoire. | Vérifiez que l'installation est de niveau et que la baignoire repose fermement sur son fond. (La pente du drain est intégrée à la baignoire). Caler avec cales de réglage. |
| Le fond de la baignoire bouge pendant l'utilisation.         | La baignoire n'est pas solidement assise sur son fond. Caler avec cales de réglage.  |
| Le film plastique protecteur ne se décolle pas.              | Utilisez de l'alcool isopropylique.  |

## WARRANTY

Our warranty does not cover damage caused by:

Lightning, fire, misuse, neglect, poor maintenance, thermal shock (flames, cigarettes, boiling water...), damage following to delivery (contact from transport, handling...), misuse, natural or chemical corrosion.

All alterations or modifications on a Fjords bathtub automatically nullify all warranties. In the event of breakage, the bath products dealer where the product was purchased must be informed within ten (10) days following the damage.

If keeping with manufacturer standards, the warranty is limited to the repair or replacement of the bathtub. No compensation may be claimed from the manufacturer resulting from loss of use, time, income, miscellaneous fees, inconvenience, materials, workmanship or any costs of removal or replacement of a defective product.

## GARANTIE

Notre garantie ne couvre pas les dommages causés par:

Eclair, incendie, mauvaise utilisation, négligence, mauvais entretien, choc thermique (flammes, cigarettes, eau bouillante...), dommages consécutifs à la livraison (contact de transport, manutention...), mauvaise utilisation, corrosion naturelle ou chimique.

Toute altération ou modification sur une baignoire Fjord annule automatiquement toutes les garanties. En cas de bris le marchand auprès duquel le produit a été acheté doit être avisé dans les dix (10) jours suivant le dommage.

Conformément aux normes du fabricant, la garantie est limitée à la réparation ou au remplacement de la baignoire. Aucune indemnité ne pourra être réclamée au fabricant résultant d'une perte d'usage, de temps, de revenus, de frais divers, d'inconvénients, de matériaux, de fabrication ou de tous frais de retrait d'un produit défectueux.

## QUALITY FJORD PRODUCTS

Your product has been inspected and tested by our specialists and is compliant with our high product standards.

## QUALITÉ PRODUITS FJORD

Votre produit a été inspecté et testé par nos spécialistes et est conforme à nos normes de produits élevées.



### UPC

Our products have received UPC certification.



### ICC-ES CERTIFICATION

Our products and their components have received ICC-ES certification, which attests to their quality and reliability.



### UPC

Nos produits ont reçu la certification UPC.



### CERTIFICATION ICC-ES

Nos produits et leurs composants ont reçu la certification ICC-ES, qui atteste de leur qualité et de leur fiabilité.

## WARRANTY

Each product Fjords has been subjected to rigorous quality controls and we guarantee that it conforms to the highest quality standards. In order to ensure a trouble-free installation, we strongly recommend that you read the installation manual and our warranty terms joined with the product carefully before beginning any work. Our warranty covers parts and labor for repairs only and does not cover additional costs related to defective product replacement.

## GARANTIE

Chaque produit Fjords a été soumis à des contrôles de qualité rigoureux et nous garantissons qu'il est conforme aux normes de qualité les plus élevées. Afin d'assurer une installation sans problème, nous vous recommandons fortement de lire attentivement le manuel d'installation et nos conditions de garantie joints au produit avant de commencer tout travail. Notre garantie couvre les pièces et la main d'oeuvre pour les réparations uniquement et ne couvre pas les coûts supplémentaires liés au remplacement du produit défectueux.

## BATHTUBS

ACRYLIC SHELL: The manufacturer guarantees that acrylic units are free of any defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of ten (10) years starting from the initial date of purchase by the owner/user, contractor, or builder from an authorized dealer.

## BAINGNOIRE

COQUE EN ACRYLIQUE: Le fabricant garantit que les unités en acrylique sont exemptes de tout défaut de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pendant une période de dix (10) ans à compter de la date d'achat initiale par le propriétaire/utilisateur, utilisateur, l'entrepreneur ou le constructeur d'un revendeur agréé.

## IMPORTANT

- The warranty period begins on the date of purchase from the retailer.
- La période de garantie commence à la date d'achat auprès du détaillant.
- For commercial use, all products have a 1-year warranty against manufacturing defects.
- Pour un usage commercial, tous les produits sont garantis 1 an contre les défauts de fabrication.
- This warranty is solely for the personal household use of the original owner/user and starts on the date of purchase from the retailer. The warranty will take effect when the original owner/user presents the original bill of sale. The warranty is not transferable to subsequent owners. All products replaced or repaired by a qualified and certified technician during the warranty period will still be covered for the remainder of the original warranty.

- Cette garantie est uniquement destinée à l'usage domestique personnel du propriétaire/utilisateur d'origine et commence à la date d'achat auprès du détaillant. La garantie entrera en vigueur lorsque le propriétaire/utilisateur original présentera la facture de vente original. La garantie n'est pas transférable aux propriétaires subséquents. Tous les produits remplacés ou réparés par un technicien qualifié et certifié pendant la période de garantie seront toujours couverts pour le reste de la garantie d'origine.

- This warranty shall not apply in the case of non-compliant or incorrect operating procedures, breakage or damage caused by normal wear and tear, fault, negligent, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, alteration or modification of the product, as well as chemical or natural corrosion, fire, flood, or any other fortuitous event. This warranty shall not apply to stains or malfunctions caused by natural disaster, ferrous water, hard water or salty water.

- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'utilisation non conforme ou incorrect, de bris ou de dommages causés par l'usure normale, la faute, la négligence, l'abus, la mauvaise utilisation, la mauvaise installation, le mauvais entretien, l'altération ou la modification du produit, ainsi que corrosion chimique ou naturelle, incendie, inondation ou tout autre événement fortuit.

- Like any product of lasting quality, this product and accessories require a certain amount of upkeep to preserve the finish. Clean your new Fjords bathtub with a mild soap, rinse thoroughly with warm water, and dry with a clean, soft cloth. Never use cleaning products containing abrasive agents, ammonia, sodium hypochlorite, bleach, acid, wax, alcohol, or solvents. Failure to comply with these maintenance instructions may invalidate the bathtub warranty.

- Comme tout produit de qualité durable, ce produit et ses accessoires nécessitent un certain entretien pour préserver la finition. Nettoyez votre nouvelle baignoire Fjords avec un savon doux, rincez abondamment à l'eau tiède et séchez avec un chiffon doux. N'utilisez jamais de produits de nettoyage contenant des agents abrasifs, de l'hypochlorite de sodium, de l'eau de Javel, de l'acide, de la cire, de l'alcool ou des solvants. Le non-respect de ces instructions d'entretien peut annuler la garantie de la baignoire.

- No return on products sold in liquidation.
- No warranty on products sold in liquidation.
- No return on products sold more than 3 months ago.
- 1-year guarantee on purchased parts.

- Aucun retour sur les produits vendus en liquidation.
- Aucune garantie sur les produits vendus en liquidation.
- Aucun retour sur les produits vendus il y a plus de 3 mois.
- Garantie 1 an sur les pièces achetées.